

date 19/03/1993

## **N<sup>o</sup> 784**

COMMISSION  
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

### **SOMMAIRE**

<b>DA</b>	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/748 - Resultater .....	3
<b>DE</b>	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/A/748 - Ergebnisse .....	3
<b>EL</b>	Γενικός διαγωνισμός COM/A/748 - Αποτελέσματα .....	4
<b>EN</b>	Open competition COM/A/748 - Results .....	4
<b>ES</b>	Oposición General COM/A/748 - Resultados .....	5
<b>FR</b>	Concours général COM/A/748 - Résultats .....	5
<b>IT</b>	Concorso generale COM/A/748 - Risultati .....	6
<b>NL</b>	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/748 - Resultaten .....	6
<b>PT</b>	Concurso geral COM/A/748 - Resultados .....	7

## Almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/748 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 193 A af 31.07.92 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr. 24 blev det meddelt, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/A/748 med henblik på at besætte en stilling som Kontorchef (A3). Den pågældende skal lede Kontoret for Flyvesikkerhed og -kontrol samt industripolitik i Generaldirektoratet for Transport.

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F
- antal ansøgere :	95	89	6
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve :	17	17	
- ansøgere, til stede ved den mundtlige prøve :	14	14	
- antal beståede ansøgere ;	4	4	-

## Allgemeines Auswahlverfahren KOM/A/748 - Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 193 A vom 31.07.1992 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 24 wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/A/748 zur Besetzung des Dienstpostens eines Referatsleiters (A3), der in der Generaldirektion "Verkehr" mit der Leitung des Referats "Sicherheit im Luftverkehr; Luftverkehrskontrolle; Industriepolitik" beauftragt wird.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesem Auswahlverfahren :

	Insges.	m	w
- Zahl der Bewerber :	95	89	6
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber :	17	17	
- bei der mündlichen Prüfung anwesende Bewerber :	14	14	
- Zahl der Bewerber, die die Prüfung bestanden haben :	4	4	-

**EL****Γενικός διαγωνισμός COM/A/748 - Αποτελέσματα**

Στην Επίσημη Εφημερίδα αρ. C 193 A της 31.07.1992 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ.24, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/A/748 για την πλήρωση θέσης Προϊσταμένου Διοικητικής Μονάδας (A3) που θα αναλάβει στο πλαίσιο της Γενικής Διεύθυνσης "Μεταφορών" τη διεύθυνση της διοικητικής μονάδας "Εναέρια ασφάλεια-εναέριους ελέγχους-βιομηχανική πολιτική".

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

	Σύνολο	A	Γ
- αριθμός υποψηφίων :	95	89	6
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στην προφορική εξέταση :	17	17	-
- υποψήφιοι παρόντες στην προφορική εξέταση :	14	14	-
- επιτυχόντες :	4	4	-

**EN****Open competition COM/A/748 - Results**

An open competition (COM/A/748) to fill a vacant post for a Head of unit (A3) to head the Air Safety, Air Traffic Control and Industrial Policy Unit in the Directorate-General for Transport was advertised in Official Journal No. C 193 A of 31.07.1992 and in Internal Announcement "Competitions" No. 24.

The results are as follows :

	Total	M	F
- number of candidates :	95	89	6
- admitted to oral test :	17	17	-
- candidates present at oral test :	14	14	-
- number of successful candidates :	4	4	-

**Oposición general COM/A/748 - Resultados**

En el Diario Oficial nº C 193 A de 31.07.1992 y en el Anuncio interno "Concursos" nº 24 se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/A/748 para cubrir un puesto de Jefe de Unidad (A3) encargado, dentro de la Dirección General de Transportes, de dirigir la Unidad de seguridad aérea, control del tráfico aéreo y política industrial.

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes !

	Total	H	M
- número de candidatos :	95	89	6
- candidatos admitidos a la prueba oral :	17	17	
- candidatos presentes a la prueba oral :	14	14	-
- aprobados :		4	4 -

**Concours général COM/A/748 - Résultats**

Dans le Journal Officiel N° C 193 A du 31.07.1992 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N° 24, avait été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/A/748 en vue de pourvoir à un poste de chef d'unité (A3) chargé au sein de la direction générale "Transportes" de diriger l'unité "Sécurité aérienne - contrôle trafic aérien - politique industrielle".

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

	Total	H	F
- nombre de candidats ;	95	89	6
- candidats admis à l'épreuve orale :	17	17	
- candidats présents à l'épreuve orale :	14	14	
- nombre de lauréats :	4	4	-

## Concorso generale COM/A/748 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 193 A del 31.07.1992 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 24 è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/A/748 organizzato al fine di coprire un posto di Capo di unità (A3) incaricato di dirigere, in seno alla Direzione generale "Trasporti", l'Unità "Sicurezza aerea - controllo del traffico aereo - politica industriale".

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti :

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	: 95	89	6
- candidati ammessi alla prova orale	: 17	17	
- candidati presenti alla prova orale	: 14	14	-
- idonei	: 4	4	-

## Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/748 - Resultaten

In Publikatieblad nr. C 193 A van 31.07.1992 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr. 24 werd onder nr. COM/A/748 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd om te voorzien in een vacature van Hoofd van een administratieve eenheid (A3) die binnen het Directoraat-generaal "Vervoer" wordt belast met de eenheid "Veiligheid van het luchtvervoer - controle op het luchtverkeer - industriebeleid".

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	: 95	89	6
- toegelaten tot het mondeling examen	: 17	17	-
- aanwezig op het mondeling examen	: 14	14	-
- geslaagd	: 4	4	-

**Concurso geral COM/A/748 - Resultados**

No Jornal Oficial n° C 193 A de 31.07.1992, bem como no Anuncio interno "Concursos" n° 24 foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/A/748 para um lugar de Chefe de Unidade (A3) responsável, na Direcção-Geral "Transportes", pela Unidade "Segurança Aérea - Controlo do Tráfego Aéreo - Política Industrial".

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos ;	95	69	6
- candidatos admitidos à prova oral :	17	17	-
- candidatos presentes à prova oral :	14	14	-
- aprovados :	4	4	-